

**Ranska-Aurillac: Kyselytutkimuspalvelut****OJ S 200/2016 15/10/2016****Hankintailmoitus****Palvelut****Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

**I kohta: Hankintaviranomainen****I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: Conseil départemental du Cantal

Postiosoite: Hôtel du Département, 28 avenue Gambetta

Postitoimipaikka: Aurillac Cedex

NUTS-koodi: FR722 Cantal

Postinumero: 15015

Maa: Ranska

Sähköpostiosoite: [marchespublics@cantal.fr](mailto:marchespublics@cantal.fr)**Internetosoite (-osoitteet):**Pääasiallinen osoite: <http://www.cantal.fr/>**I.3. Viestintä**

Hankinta-asiakirjat ovat suoraan saatavilla täydellisinä, rajoituksella ja maksutta osoitteesta:

<http://www.cantal.fr/>Tarjoukset tai osallistumishakemukset on tehtävä/jätettävä sähköisesti osoitteessa: <http://www.cantal.fr/>

Lisätietoja saa toinen osoite:

Virallinen nimi: Conseil départemental du Cantal

Postiosoite: Hôtel du Département, services des marchés, 28 avenue Gambetta

Postitoimipaikka: Aurillac Cedex

NUTS-koodi: FR722 Cantal

Postinumero: 15015

Maa: Ranska

Sähköpostiosoite: [marchespublics@cantal.fr](mailto:marchespublics@cantal.fr)

Puhelin: +33 471462257

**Internetosoite (-osoitteet):**Pääasiallinen osoite: <http://www.cantal.fr/>

Tarjoukset tai osallistumishakemukset on tehtävä/jätettävä seuraavaan osoitteeseen:

Virallinen nimi: Conseil départemental du Cantal

Postiosoite: Hôtel du Département, service des marchés, 28 avenue Gambetta

Postitoimipaikka: Aurillac Cedex

Postinumero: 15015

Maa: Ranska

Sähköpostiosoite: [marchespublics@cantal.fr](mailto:marchespublics@cantal.fr)

NUTS-koodi: FR722 Cantal

**Internetosoite (-osoitteet):**Pääasiallinen osoite: <http://www.cantal.fr/>**I.4.**

**I.5. Pääasiallinen toimiala**  
Yleinen julkishallinto

**II kohta: Kohde**

---

**II.1. Hankinnan laajuus**

**II.1.1. Nimi**

Opération d'aménagement foncier agricole et forestier sur la commune d'Andelat, liée à la déviation de Saint-Flour et réalisation de l'étude d'impact du projet d'aménagement foncier.  
Viitenumero: 16CV004S

**II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi**

79311000 Kyselytutkimuspalvelut

**II.1.3. Sopimuksen tyyppi**

Palvelut

**II.1.4. Lyhyt kuvaus**

Lot n° 1: préparation et exécution de l'aménagement foncier agricole et forestier sur la commune d'Andelat.  
Lot n° 2: réalisation de l'étude d'impact du projet d'aménagement foncier agricole et forestier sur la commune d'Andelat marché séparé ordinaire.

**II.1.5. Arvioitu kokonaistarvo**

Arvo ilman alv:tä: 430 000,00 EUR

**II.1.6. Osia koskevat tiedot**

Tämä sopimus on jaettu osiin: kyllä  
Tarjoukset voivat koskea kaikkia osia

**II.2. Kuvaus**

**II.2.1. Nimi**

Préparation et exécution de l'aménagement foncier agricole et forestier  
Osa nro: 01

**II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

79311000 Kyselytutkimuspalvelut

**II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: FR722 Cantal

**II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

- phase 1: classement et établissement du plan de base,
- phase 2: étude projet,
- phase 3: commission départementale d'aménagement foncier,
- phase 4: documents définitifs.

**II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Jäljempänä mainitut perusteet

Laatuperuste - Nimi: Valeur technique / Painotus: 60

Hinta - Painotus: 40

## **II.2.6. Arvioitu arvo**

### **II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto**

Kesto (kuukausina): 52

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

## **II.2.10. Tietoa eri vaihtoehdosta**

Eri vaihtoehdot hyväksytään: kyllä

## **II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuudesta**

Lisähankintamahdollisuudet: ei

## **II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

## **II.2.14. Lisätiedot**

Références et qualifications: géomètre expert inscrit à l'ordre des géomètres experts et agréé par le ministère de l'agriculture. Le géomètre expert agréé sera personnellement désigné comme chef d'opération de la mission... Pour chaque certificat précité, tout moyen de preuve équivalent est accepté.

## **II.2. Kuvaus**

### **II.2.1. Nimi**

Réalisation de l'étude d'impact du projet d'aménagement foncier

Osa nro: 02

### **II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

79311000 Kyselytutkimuspalvelut

### **II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: FR722 Cantal

### **II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

— phase 1: complément d'étude et mise à jour de l'état initial,  
— phase 2: assistance au géomètre,  
— phase 3: analyse des effets du projet sur l'environnement,  
— phase 4: mesures d'évitement, de réduction et de compensation.

### **II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Jäljempänä mainitut perusteet

Laatuperuste - Nimi: Valeur technique / Painotus: 60

Hinta - Painotus: 40

## **II.2.6. Arvioitu arvo**

### **II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto**

Kesto (kuukausina): 50

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

## **II.2.10. Tietoa eri vaihtoehdosta**

Eri vaihtoehdot hyväksytään: kyllä

## **II.2.11.**

## **Tietoa lisähankintamahdollisuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: ei

### **II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

### **II.2.14. Lisätiedot**

## **III kohta: Oikeudelliset, taloudelliset, rahoitukselliset ja tekniset tiedot**

---

### **III.1. Osallistumisvaatimukset**

#### **III.1.1. Ammattitoiminnan harjoittamiskelpoisuuden vaatimukset, myös ammatti- tai kaupparekistereihin kuulumista koskevat vaatimukset**

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus:

- déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas des interdictions de soumissionner, et notamment qu'il est en règle au regard des articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du code du travail concernant l'emploi des travailleurs handicapés,
- les documents relatifs aux pouvoirs de la personne habilitée pour engager le candidat datés et signés,
- une lettre de candidature ou le formulaire DC1 (document disponible gratuitement sur le site [www.minefi.gouv.fr](http://www.minefi.gouv.fr))

#### **III.1.2. Vaatimukset taloudellisesta ja rahoituksellisesta tilanteesta**

Luettelo valintaperusteista ja niiden lyhyt kuvaus:

Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et, le cas échéant, le chiffre d'affaires concernant les services objet du contrat, portant au maximum sur les 3 derniers exercices disponibles en fonction de la date de création de l'entreprise ou du début d'activité de l'opérateur économique, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles.

#### **III.1.3. Vaatimukset tekniselle ja ammatilliselle pätevyydelle**

Luettelo valintaperusteista ja niiden lyhyt kuvaus:

- déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des 3 dernières années,
- liste des principaux services effectués au cours des 3 dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique,
- indication des titres d'études et professionnels de l'opérateur économique et/ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de prestation de services ou de conduite des travaux de même nature que celle du contrat,
- les éléments de preuve relatifs à des prestations exécutées il y a plus de 3 ans seront pris en compte,
- déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation du contrat.

### **III.2. Sopimukseen liittyvät ehdot**

#### **III.2.2. Sopimuksen toteuttamista koskevat ehdot**

Garantie à première demande ou caution personnelle et solidaire couvrant 100 % du montant de l'avance. Caractéristiques des prix: prix global forfaitaire. Modalités de variation des prix:

révision périodique. Annuelle. Une avance de 5 % sera accordée dans les conditions prévues au contrat. Modalité de règlement des comptes: selon les modalités du CCAG-PI. Le délai global de paiement est de 30 jours. Modalités de financements: fonds propres. Groupement conjoint avec mandataire solidaire. Il est interdit aux candidats de présenter plusieurs offres en agissant à la fois:

- en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupements,
- en qualité de membres de plusieurs groupements.

Les marchés débuteront à compter de la date fixée par l'ordre de service.

## **IV kohta: Menettely**

---

### **IV.1. Kuvaus**

#### **IV.1.1. Menettelyn luonne**

Avoin menettely

#### **IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä**

#### **IV.1.8. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: ei

### **IV.2. Hallinnolliset tiedot**

#### **IV.2.2. Tarjousten tai osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika**

Päivämäärä: 14/11/2016 Paikallinen aika: 12:00

#### **IV.2.3. Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt tai osallistumishakemukset lähetetään valituille ehdokkaille**

#### **IV.2.4. Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa**

Ranska

#### **IV.2.6. Vähimmäisaika, joka tarjoajan on pidettävä tarjouksensa voimassa**

Kesto (kuukausina): 4 (tarjouksen ilmoitetusta vastaanottopäivästä)

#### **IV.2.7. Tarjousten avaamista koskevat ehdot**

Päivämäärä: 15/11/2016 Paikallinen aika: 10:00

## **VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

### **VI.1. Toistuvia hankintoja koskevat tiedot**

Kyse on toistuvasta hankinnasta: ei

### **VI.3. Lisätiedot**

Les offres peuvent être transmises par lettre recommandée avec accusé de réception ou déposées contre récépissé. Dématérialisation des procédures: chaque pièce pour laquelle une signature est exigée doit faire l'objet d'une signature électronique individuelle et conforme au format Xades, Cades ou Pades. La seule signature électronique du pli n'emporte pas valeur d'engagement du candidat. Le niveau de sécurité requis pour le certificat de signature électronique est le niveau (\*\*\*) du RGS.

### **VI.4. Muutoksenhakumenettelyt**

#### **VI.4.1.**

### **Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: Tribunal administratif  
Postiosoite: 6 cours Sablon  
Postitoimipaikka: Clermont-Ferrand  
Postinumero: 63000  
Maa: Ranska

### **VI.4.2. Sovittelusta vastaava elin**

Virallinen nimi: Comité consultatif inter-régional de règlement amiable des litiges relatifs aux marchés publics de Lyon  
Postiosoite: 119 avenue Maréchal de Saxe — Cedex 03  
Postitoimipaikka: Lyon  
Postinumero: 69427  
Maa: Ranska

### **VI.4.3. Muutoksenhakumenettely**

Muutoksenhakumenettelyjen määrääikaa (-aikoja) koskevat tarkat tiedot:

Voies et délais des recours dont dispose le candidat:

- réfééré précontractuel prévu aux articles L. 551-1 à L. 551-12 du code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat,
- réfééré contractuel prévu aux articles L. 551-13 à L. 551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA,
- recours de pleine juridiction ouvert aux concurrents évincés, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique,
- recours contre une décision administrative prévu aux articles R. 421-1 à R. 421-7 du CJA, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la notification ou publication de la décision de l'organisme.

### **VI.5. Tämän ilmoituksen lähetämispäivä**

11/10/2016